

## Travelife Altın Düzeyi Kontrol Listesi

### Tip I Konaklamalar

#### Orta ve Büyük konaklamalar

- Şunlardan birisi: İşletme gecede 160'tan fazla konuğu ağırlayabilir.
- veya İşletme genel müdürlüğün yönetimi<sup>1</sup> altında bir zincirin veya konaklama grubunun parçası olarak faaliyet gösterir ve zincir (toplu halde) gecede 200'den fazla konuğu ağırlayabilir.

#### Not:

**Koyu renkli** olarak vurgulanmış sorular **ilk denetim için zorunlu olan sorulardır**. Dolayısıyla bir ödül almak için bu soruların evet olarak yanıtlanması gerekir.

Bütün sorular (koyu renkle vurgulanmamış sorular dahil) bir sonraki denetim için zorunludur. Dolayısıyla bir sonraki denetimde ödül almak için **BÜTÜN SORULARIN** cevaplarının evet olması gerekmektedir.

---

<sup>1</sup> Konaklamalar kontrolü veya sahipliği altında birden fazla konaklama işletmesine sahip bir "yöneten" şirkete karşı sorumlu olduğunda, yani iki ya da daha fazla ayrı konaklama işletmesi aynı genel merkeze veya sahibe karşı sorumlu olduğunda bir zincirin veya grubun parçasıdır.

İlk yıl için zorunlu soru (Z)	Soru numarası	SÜRDÜRÜLEBİLİRLİK YÖNETİM SİSTEMLERİ	Uyumludur Evet / Hayır	Yorumlar, Kanıt ve Uygulanabilirlik
		<b>Politikalar</b>		
C	1	Şunları açıklayan yazılı bir politikanız var mı? Çevre üzerindeki etkinizi nasıl azalttığınız, en aza indirdiğiniz ve yönettiğiniz.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	2	Çalışanlarınızın iyi çalışma koşullarına sahip olmalarını nasıl sağladığınız ve insan haklarını nasıl koruduğunuz.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	3	Ekonomiyi ve toplumu desteklemek için yerel kişilerle ve yerel işletmelerle nasıl bir iletişim kurduğunuz ve yerel gelenekleri nasıl koruduğunuz.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	4	Kalite güvence.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	5	İş Sağlığı ve Güvenliği.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	6	Bu politika belgeleri işinizin ve iş faaliyetlerinizin tüm yönlerine uygulanıyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	7	Bu politika belgeleri veya ilgili bölümleri personel alanlarında mevcut mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	8	Bu politika belgeleri veya ilgili bölümleri konuk alanlarında mevcut mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	9	Bu ilke belgeleri onları görmek isteyebilecek herkes (personel, konuklar, tedarikçiler, yerel toplumlar, vs.) için web siteniz, broşürler, personel el kitapları üzerinden ve/veya bir başka şekilde mevcut mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
		<b>Mevzuatlar</b>		
C	10	İşinizle ilgili aşağıdaki mevzuatların bir listesini tutuyor musunuz? Çevre mevzuatı (bölgesel, ulusal ve uluslararası mevzuatlar dahil).	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	11	İşçi ve insan hakları mevzuatı (bölgesel, ulusal ve uluslararası mevzuatlar dahil).	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	12	İş sağlığı ve güvenliği mevzuatı (bölgesel, ulusal ve uluslararası mevzuatlar dahil).	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	13	Mali sorumluluk mevzuatı VEYA İlk defa denetimden geçiyorsanız, yukarıdakilerin (Soru 10-13) bir listesini tutmaya başlama konusunda uygulamakta olduğunuz bir plan bulunduğunu gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

C	14	İşletmenin tesisleri ve operasyonlar için gerekli tüm lisansların ve izinlerin bir kopyası elinizde var mı ve bunlar gerekirse birisinin bakması için mevcut mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	15	“Bu kontrol listesini tamamlayan kişi, bu Q15’ i tamamlama yetkisine ve sıfatına sahiptir ve şunları garanti ve beyan eder: işletme ilgili tüm yasa ve düzenlemelere uygundur; işletme ilgili tüm lisans ve izinlere sahiptir ve sahip olmayı sürdürecektir; ve bu tür lisansların veya izinlerin geçerliliğine dair veya bir başka konuda devam eden veya askıda herhangi bir soruşturma yoktur.”	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>Devamlı İletişim</b>				
	16	Son 12 ay içinde bir sürdürülebilirlik raporu oluşturduunuz mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	17	Bu sürdürülebilirlik raporu son rapordan bu yana kaydedilen gelişmeleri gösteriyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	18	Bu raporu halka ve bununla ilgilenen kişilere (örn: çalışanlar, misafirler, tedarikçiler, yerel topluluklar vs.) açık hale nasıl getirdiğinizi gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	19	Sürdürülebilirlik sonuçları son on iki ay içinde üst yönetimle paylaşıldı mı? Bu güncellemelerin ve raporların kopyaları görülmek üzere mevcut mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	20	Üst yönetimin bu dahili raporları inceleyip onaylaması için kullandığınız bir süreç var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	21	Belirlenmiş bir süre içinde sürdürülebilirlik hedeflerinize (çevresel, sosyal, kültürel, vs.) karşı kaydettiğiniz gelişmeyi gösteren raporlarınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	22	Uluslararası işçi ve insan hakları standartlarını ve uygulama esaslarını destekleme konusunda kaydettiğiniz gelişmeyi gösterecek raporlarınız/başka kanıtlarınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	23	Yerel kişilerle iletişim kurma ve onlarla çalışma ve yerel bölgedeki sorunları destekleme konularında kaydettiğiniz gelişmeyi gösteren raporlar var mı?		

C	24	Daha öncesinden tahmin edilen değerlere karşılık, ölçülen hedefleriniz var mı?  Hangi hedeflere ulaştığınızı veya hangilerine ulaşamadığınızı gösteren bir gelişme raporunuz var mı? Bu gelişme raporları mevcut performansınızı daha önceki performansınızla karşılaştırıyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	25	Konaklamanız konusunda ne kadar tatmin olduklarını anlamak için konuklarınızdan geribildirim alıyor musunuz? Bu geribildirimi hizmetlerinizi iyileştirmek için kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	26	Bu müşteri geribildirimini değişiklikler ve iyileştirmeler yapmak için nasıl kullandığınıza dair kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	27	Sürdürülebilirlik sorunlarını yönetme konusunda gösterdiğiniz gelişmeden-kişilerin istemelerine gerek kalmadan- söz ettiğinizi nasıl gösterirsiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>İnsan kaynakları ve mali kaynaklar (Personel ve bütçe)</b>				
C	28	Çevre yönetiminden sorumlu bir personeliniz var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	29	Tüm çalışanların refah ve işçilik standartlarının yönetilmesinden sorumlu bir personeliniz var mı ve insan haklarının yönetilmesinden sorumlu bir personeliniz var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	30	İşletmenin yerel toplumu ve yerel işletmeleri nasıl desteklediğini, onlarla nasıl iletişim kurduğunu ve çalıştığını ve yerel kültürü ve gelenekleri nasıl koruduğunu yönetmekten sorumlu bir personeliniz var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	31	Tüm bu kişiler kendi sorumluluk alanlarında üst yönetime düzenli olarak rapor veriyorlar mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	32	Tüm çalışanlar işletmenin çevre sorunlarını yönetmesine nasıl yardımcı olabileceklerine dair düzenli eğitim ve destek alıyorlar mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	33	Tüm çalışanlar işletmenizin işçilik standartları ve insan hakları sorunlarını yönetmenize nasıl yardımcı olabileceklerine dair düzenli eğitim ve bilgi alıyorlar mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	34	Tüm çalışanlar işletmenizin yerel toplumla çalışmalarınızı yönetmenize nasıl yardımcı olabileceklerine dair düzenli eğitim ve bilgi alıyorlar mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>ÇEVRE YÖNETİMİ</b>				
<b>ENERJİ (Enerji kullanımınızı yönetmek)</b>				

Kayıtları sağlamak (Kayıtları tutmak)				
C	35	Enerji tüketiminizi günlük, haftalık veya aylık olarak kaydediyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	36	TÜM kaynaklardan ne kadar enerji kullandığınızı kaydediyor musunuz? (örn; elektrik, doğalgaz, LPG, Gaz yağı, vs.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	37	Tüm enerji kaynaklarınızı kimin sağladığını biliyor musunuz? Kayıt altında mı?"	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	38	KWh (kilovat saat) cinsinden ne kadar enerji kullandığınızı kaydediyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	39	Her bir konuk geceleme için KWh cinsinden ne kadar enerji kullanıldığını kaydediyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	40	Elinizde daha önceki yıllarda kullanılmış olan enerji miktarı konusunda kayıtlar var mı ve bu kayıtlar gerekirse birisinin bakması için hazır mı?  VEYA  Eğer bu enerji kullanımını kaydettiğiniz ilk yılsa, bunu her yıl kaydetme ve karşılaştırma konusunda uygulamaya koyduğunuz bir plan var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	41	Konuklarınıza nasıl enerji tasarrufu yapacakları konusunda bilgi veriyor ve bu konuda onları teşvik ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	42	Çalışanlarınıza nasıl enerji tasarrufu yapacakları konusunda bilgi veriyor ve bu konuda onları teşvik ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	43	Her yıl (örneğin bir enerji etütü ile) farklı alanlarda (yani aydınlatma, ekipmanlar, vs.) ne kadar enerji kullanıldığını kontrol ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	44	Bir elektrikli ekipmanı satın almadan önce düşük enerji alternatiflerini araştırıp dikkate aldığınızı gösterecek kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	45	Tüm enerji tesisatınızın (kazanlar, klimalar, vs.) düzenli olarak bakımdan ve servisten geçirildiğini gösterecek kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	46	Konuk alanlarının en azından %50'sinde aydınlatma için düşük enerji teknolojisi kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	47	Gerekmediğinde ışıkların söndürülmesini sağlayacak sistemler kullanıyor musunuz? (Örn; sensörler, zamanlama cihazları, söndürme ilkeleri, vs.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

C	48	Mümkün olan yerlerde enerji verimli elektrikli ekipmanlar kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	49	Ekipmanların doğru kullanılmasını ve kullanılmadıkları zaman kapatılmasını sağlamak amacıyla sensörler, zamanlayıcılar veya yazılı talimatlar dahil olmak üzere diğer kontrolleri kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	50	Konuk odalarında ısıtıcıyı ve klimayı otomatik olarak kapatmak için kullanılan cihazlar yoksa, konuklara ısıtıcıyı ve klimayı kullanırken pencereleri ve kapıları kapatmalarını söyleyen kolay görülür ve net bilgiler sağlıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	51	Alt yüklenicilerinize enerji tasarrufu yapmalarını konusunda hatırlatma yapıldığını gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>ÇEVRE YÖNETİMİ</b>			<b>Evet /</b>	
<b>SU (Su kullanımınızı yönetmek)</b>			<b>Hayır</b>	
C	52	Su tüketiminizi günlük, haftalık veya aylık olarak kaydediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	53	Kullandığınız tüm su kaynaklarınızı belirleyebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	54	Tüm atık su kaynaklarının (gri su dahil) artıldığını, yeniden kullanıldığını veya yerel halkı ya da çevreyi etkilemeden emniyetli bir şekilde deşarj edildiğini gösterecek kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	55	Atık suyun deşarjına dair yerel ve ulusal düzenlemeleri karşılıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	56	Litre veya metreküp cinsinden ne kadar su kullanıldığını kaydediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	57	Her bir konuk geceleme için litre veya metreküp cinsinden ne kadar su kullanıldığını kaydediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	58	Elinizde daha önceki yıllarda kullanılmış olan su miktarı konusunda kayıtlar var mı ve bu kayıtlar gerekirse birisinin bakması için hazır mı?  VEYA  Eğer bu su kullanımını kaydettiğiniz ilk yılsa, bunu her yıl kaydetme ve karşılaştırma konusunda uygulamaya koyduğunuz bir plan var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	59	Tüm su tesisatları ve makineler (borular/pompalar/ısıtma/soğutma) doğru bir şekilde ve sızıntı olmadan çalıştırılıyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

C	60	Tüm su tesisatları ve makineler (borular/pompalar/ısıtma/soğutma) düzenli olarak bakımdan ve servisten geçiriliyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	61	Çalışanlarınıza düzenli olarak su tasarrufu yapmalarını hatırlatıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	62	Konuklarınıza nasıl su tasarrufu yapacakları konusunda bilgi veriyor ve bu konuda onları teşvik ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	63	Her yıl (örn; su etütü ile) suyun nasıl kullanıldığını kontrol ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	64	Su kaynağınızın, yerel su kaynağı veya yerel çevreyi herhangi bir şekilde etkilemediğini gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	65	Kullanıldıkları her bir farklı yer için su kalitesini izleyip koruyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	66	Atık sudan çevredeki bölgenin kirlenmesini (sel veya kimyasallar ya da lağım suyu ile kirlilik gibi) önüyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	67	Konuk alanlarındaki ve halka açık alanlardaki su akışının aşağıdakilerden fazla olmadığını gösterecek kanıtınız var mı?  Duşlar = 10 lt/dak Lavabolar = 5 lt/dak Tuvaletler = Sifonu çekme başına 6,5 lt Pisuarlar = Sifonu çekme başına 2 lt  VEYA  Bu Travelife ile çalışmanızın ilk yılıysa, bunları gelecek iki yıl içinde başarmanızı sağlayacak bir planınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	68	Bahçelerinizi sularken suyu boşa harcamaktan kaçınmak için teknolojiler ve/veya yönetim sistemleri (personel eğitimi, planlanmış sulama zamanları, vs.) kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	69	Çamaşırhanenizi suyu boşa harcamaktan kaçınmanıza yardımcı olacak olası en iyi şekilde işletiyor musunuz? (Makineleri tam dolu olarak çalıştırmak, lekeler ön işlem uygulamak ve sürtünme topları kullanmak gibi)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	70	Havlıların ve yatak çarşaflarının gereksiz şekilde yıkanmasını azaltacak bir prosedürünüz var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	71	Havuzlarınız su israfını azaltacak şekilde mi temizleniyor? (Manuel ve mekanik süreçler, filtre bakımı, vs.)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

**ÇEVRE YÖNETİMİ**  
**KATI ATIK (Atığı yönetme ve azaltma)**

Evet /  
Hayır

C	72	Atığı yerel yetkililerin yönergelerine uygun olarak mı ayırıyorsunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	73	Tüm atık türlerinin (örneğin; cam, kağıt, karton, plastik, metal, yiyecek / biyolojik malzeme, yağ, vs.) size atığı nasıl azaltacağınızı, yeniden kullanacağınızı ve geri dönüştüreceğinizi gösteren bir kaydını tutuyor musunuz? Bu atık türlerinin her birini ele alma konusunda bir politikanız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	74	Yiyecek servisi yapıyorsanız, attığınız kullanılmayan yiyecek miktarını izliyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	75	Yiyecek servisi yapıyorsanız, atıktan kaçınmak için konuk sayısına uygun miktarda yiyecek satın alıp servis yapmanızı sağlayacak yönergeleriniz var mı? (Uygun boyutta hazırlanmış ve önceden porsiyonlara bölünmüş yiyecek paketleri gibi)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	76	Personelle ve konuklarla iletişim kurmak için kağıt yerine elektronik sistemler (örn; e-postalar/TV, vs.) kullanıyor musunuz?  İş amaçları için kağıt yerine elektronik sistemler (örn; verileri kaydetme, kayıt tutma, vs.) kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	77	Katı atıkları ulusal ve uluslararası mevzuata uygun şekilde mi atıyorsunuz? Katı atıkları çevre dostu bir şekilde mi atıyorsunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	78	Personeli düzenli olarak geri dönüştürülebilir atıkları nasıl ayıracakları konusunda eğitiyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	79	Konuklarınıza eşyaları (örn; bardakları veya şişeleri) tekrar kullanma ve geri dönüştürülebilir atıkları ayırma konusunda bilgi veriyor ve onları bunu yapmaları konusunda teşvik ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	80	Her bir atık türü için atık yönetimi şirketlerinden aldığınız tüm faturaları/fişleri elinizde tutuyor ve en az 3 sene boyunca saklıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	81	Yiyecek israfından kaçınmak için yiyeceklerin son kullanma tarihleri geçmeden kullanılmasını ve ilk önce daha eski ürünlerin kullanılmasını sağlamak için kullanılan bir sisteminiz var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	82	Tüm tesiste kullanıma açık, net bir şekilde etiketlenmiş geri dönüşüm kutuları var mı? Personelinize, konuklarınıza ve diğer ziyaretçilere bunlardan söz ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	83	Tüm satın alınan ürünlerle ilgili ambalajları azaltmaya çalışıyor musunuz? Örneğin; ürünleri birkaç tane küçük paket yerine tek bir büyük pakette satın almak gibi.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	



**ÇEVRE YÖNETİMİ  
KİRLİLİK /EROZYON**

**ÇEVRE YÖNETİMİ  
TEHLİKELİ MADDELER (Zararlı malzeme kullanımınızı  
yönetmek)**

**Evet /  
Hayır**

	84	İşletmenizde kullanılan tüm tehlikeli malzemelerin (örn; kimyasallar, tehlikeli maddeler, ampuller, piller, mürekkep/toner kartuşları, vs.) bir listesini tutuyor musunuz? Bu kayıt tesiste bunlardan ne kadarının depolandığını, ne kadarının kullanıldığını ve bunların atılmasıyla ilgili yasal gereklilikleri gösteriyor mu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	85	Tüm tehlikeli malzemelerin kullanımlarını kaydediyor musunuz? Kimyasalların kullanıldığı durumda bu kayıt onların konsantrasyonu olup olmadığını gösteriyor mu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	86	<b>Ne kadar (litre veya kg cinsinden) tehlikeli atık topladığınızı, bunların nerede depolandığını ve bunların ne kadarının tesisten çıkarıldığını gösteren kayıtlar tutuyor musunuz? Bunların tam lisanslı yükleniciler tarafından götürüldüğünü gösteren kayıtlar var mı?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	87	Kullandığınız tüm kimyasalların çevre ve sağlık üzerinde minimum etkilerinin olduğunu gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	88	<b>Tüm kimyasalları ulusal ve uluslararası standartlara uygun, güvenli bir şekilde depoluyor musunuz?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	89	<b>Tüm kimyasalları ulusal ve uluslararası standartlara uygun, güvenli bir şekilde atıyor musunuz?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	90	<b>Tüm kimyasalların emniyetli bir şekilde kullanıldığını, nasıl kullanıldıklarını ve ne miktarda kullanıldıklarını gösteren kanıtlarınız var mı?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	91	<b>Soğutucular, soğutma sıvıları, vs. gibi tehlikeli kimyasallar içeren tüm ekipmanların bir listesini tutuyor musunuz?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	92	<b>Tehlikeli kimyasallar içeren tüm ekipmanlar (soğutucular, soğutma sıvıları, vs.) üreticinin yönergelerine uygun olarak düzenli şekilde bakımdan geçiriliyor mu?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	93	<b>Tehlikeli kimyasallarla ilgilenen tüm çalışanlara ulusal ve uluslararası sağlık ve emniyet standartlarına uygun olarak eğitim ve koruyucu giysi/ekipman veriliyor mu?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	94	<b>Bir dökülme olması durumunda kullanılacak yazılı acil durum talimatları/planları/ bilgi formları var mı?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

C	95	Dökümlerle nasıl başa çıktığınızı ve hem insan sağlığını, hem de çevreyi nasıl koruduğunuzu gösteren bir "Olay Kaydı" tutuyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	96	Yıl başına litre veya kilo cinsinden kullandığınız her bir tehlikeli kimyasalı gösteren tahmin edilen tüketim miktarınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	97	Büyük miktarda kimyasal kullanan alanlarda (örn; çamaşır, temizlik, vs.) çevreye zarar veren kimyasalların kullanımı kontrol ettiğinizi gösterecek kanıtlarınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	98	Dezenfektanları yalnızca gerekli oldukları yerlerde yasal hijyen gerekliliklerine uygun olarak mı kullanıyorsunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>ÇEVRE YÖNETİMİ</b> <b>VAHŞİ YAŞAM (Vahşi yaşamı gözetmek/korumak)</b>			<b>Evet /</b> <b>Hayır</b>		
C	99	Aşağıda listelenen faaliyetlerden herhangi birisinde yer alıyor musunuz? Evet ise, uluslararası düzenlemelere ve uygulama esaslarına uyduğunuzu gösteren kanıtlar sunabilir misiniz? <ul style="list-style-type: none"><li>• Vahşi yaşamdan türler almak</li><li>• Yiyecek/içecek için korunan türleri kullanmak</li><li>• Vahşi yaşam türlerini göstermek/sergilemek</li><li>• Vahşi yaşam türlerinin ticaretini yapmak</li><li>• Orijinal olarak vahşi yaşam malzemelerinden yapılmış eşyalar satmak.</li></ul>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	100	Vahşi yaşamla ilgili düzenleyici kuruluşların zorunlu kıldığı tüm gerekli faaliyet lisanslarına sahip misiniz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	101	Tesiste vahşi yaşam türleri bulunduruyor musunuz? Evet ise, Oteller ve Konaklamalar için Travelife Sürdürülebilirlik Standardı'nın ek I'inde yer alan gereklilikleri karşılıyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	102	Oteller ve Konaklamalar için Travelife Sürdürülebilirlik Standardı'nın ek II'sinde yer alan uygulamalardan herhangi birisi tesiste gerçekleştiriliyor mu? Bu uygulamaların veya bu uygulamaların gerçekleştirildiği yerlerin herhangi birisini destekliyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
C	103	Vahşi yaşamla ilgili tüm faaliyetlerin hayvanlarla temas konusundaki belirlenmiş uygulama esaslarına uygun olarak gerçekleştirildiğine dair kanıtlarınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	104	Konuklarınıza hayvanlara veya doğal ortamlarına zarar veren faaliyetlere katılmamalarını söylüyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

İŞÇİ VE İNSAN HAKLARI (Çalışanlarınızla ilgilenmek ve insan haklarını korumak)			Evet / Hayır	
C	105	Tüm yeni çalışanlara işe başlamalarından önce ödeme dahil tüm istihdam hüküm ve koşullarını içeren yazılı bir belge veriyor musunuz? Tüm yeni çalışanlardan bunları okuyup anladıklarını yazılı olarak onaylamaları isteniyor mu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	106	Tüm çalışanlara bu hüküm ve koşulların imzalı bir kopyasını veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	107	Tüm çalışanların bu hüküm ve koşulları ve onlara ne kadar ödeme yapacağını anlamalarını sağladığınızı gösterecek kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	108	Çalışanların işe başlamadan önce ödeme almadıklarını gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	109	Pasaportlar, kimlik kartları, vs. gibi çalışanlara ait kişisel belgeleri elinizde tutmadığınızı gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	110	Çalışanlar işe başlamadan ÖNCE işlerini güvenceye almak için onlardan para almadığınızı (depozit olarak) gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	111	Bir çalışana borçlu olunan tüm paranın işten ayrıldığında kendisine verildiğini gösteren kanıtınız var mı? İşletmeden ayrılan tüm çalışanlar kişisel eşyalarını almak için tesislere erişebiliyorlar mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	112	Çalışanlarınıza yasal ücretten daha düşük ödeme yapılmadığını gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	113	Ücret pusulalarının tüm kopyalarını ve çalışanlara ödenen tüm paraların bir kaydını tutuyor musunuz?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	114	Her bir çalışanın tüm çalışma saatlerini kaydetmek için bir sisteminiz var mı? Bu kayıtlara kolayca erişilebiliyor ve bunlar yasalara uygunlukları açısından düzenli olarak kontrol ediliyorlar mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	115	Tüm çalışanlara çalışma saatlerini ne olacağını önceden biliyor ve bunu kabul ediyorlar mı?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	116	Tüm ücret pusulaları ne kadar saat çalışıldığını ve bunun için ödenen miktarı gösteriyor mu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

C	117	Fazla mesaiye izin veriliyorsa, bunun kayıtlarını tutuyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	118	Tüm ücret pusulaları fazla mesai saatlerini ve ödemelerini gösteriyor mu?  VEYA  Fazla mesai yaptıklarında çalışanlara izin verildiği gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	119	Yazılı bir disiplin süreciniz var mı? Bu süreç suiistimal düzeylerini ve bunların neler olduğuna dair net örnekleri gösteriyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	120	Tüm çalışanların disiplin prosedürlerini bildiğini gösteren kanıtınız var mı? Çalışanlara istihdamlarının başlangıcında ve istihdamları süresinde bunlardan söz ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	121	Tüm çalışanlarınıza disiplin süreçlerinizden söz ediyor musunuz (okuyamıyorlarsa sözlü olarak) ve tüm çalışanlar bunları nerede bulacaklarını biliyorlar mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	122	Tüm çalışanların en baştan bir sorun olursa üst yönetimle nasıl iletişim kuracaklarını bildiklerini gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	123	Çalışanlarınızın varsa bir sendikaya katılmalarına izin veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	124	Çalışanlarınızın yönetimin katılımı olmadan sorunları tartışmak amacıyla çalışma saatleri içinde toplanmalarına, bir birlik oluşturmalarına ve bir sözcü (çalışan temsilcisi) seçmelerine izin veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	125	İşinizin hiçbir alanında (örn; işe alma, genel istihdam, eğitim, terfi) hiçbir şekilde ayrımcılık yapılmamasını sağladığınızı gösteren yazılı beyanlarınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	126	Hiç kimseye karşı ayrımcılık yapmadığınızı gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	127	Ayrımcılık yapılmamasını – herkese adil bir şekilde davranılmasını – teşvik ediyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	128	Çalışanlar için uygulanan yakınma (şikayet) prosedürleri var mı? Gerekliğinde nasıl kullanacaklarını bilmeleri için çalışanlara bu prosedürler konusunda eğitim veriliyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	129	Çalışanların ciddi sorunlarla ilgili kaygılarını iletmeleri veya şikayette bulunmaları konusunda yazılı bir süreç var mı? Tüm çalışanlara bundan söz ediliyor mu (okuyamıyorlarsa sözel olarak) ve tüm çalışanları bunları nerede bulacaklarını biliyorlar mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

C	130	Her bir çalışan için kişisel dosyalar tutuyor musunuz ve bu dosyalar yaş kanıtını (kimlik/pasaport kopyası gibi) içeriyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	131	18 yaşının altındaki tüm çalışanların kaydını tutuyor musunuz? Bu kayıtlar o kişilerin çalışma saatlerini gösteriyor mu? 18 yaşının altındaki herkes için özel koşulların uygulandığını gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	132	18 yaşının altında olan çalışanlarınız varsa, ulusal düzenlemeleri ve Çocuk Hakları konusundaki BM Konvansiyonu ile 138/182 no.lu ILO Konvansiyonlarını izlediğinizi gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	133	Çalışanlarınızın istihdam ilke ve uygulamaları konusunda nasıl bilgilendirildiğini gösterecek kanıtınız var mı? (Örneğin; posterler, e-postalar, personel toplantıları, vs. yoluyla)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>TOPLUMLA ENTEGRASYON (Yerel toplumla birlikte çalışmak ve onu desteklemek)</b>			<b>Evet / Hayır</b>	
C	134	Yerel toplumlarda bulunmayan herhangi bir "temel" hizmet (örneğin; bir tıp merkezi veya diş doktoru) sağlıyor musunuz? Evet ise, bunlar konukların kullanımı için olduğu gibi yerel kişilerin kullanımına da açık mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	135	Yerel kişiler sınırlama olmaksızın (kullanım için bir ücret dışında) tesisleriniz dahilindeki bu yerleri kullanabilirler mi?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	136	Geçtiğimiz 2 yıl içinde yeni arazi edindiyseniz, bunun yerel toplum üzerindeki etkisini resmi olarak değerlendirdiniz mi? Olumsuz etkilere rastladıysanız, bu etkileri en aza indirmek için bir plan uygulanıyor mu?  VEYA  Geçtiğimiz 2 yıl içinde herhangi bir arazi (veya kaynaklara erişim) edinilmedi.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	137	Tesisin halkın erişim hakkının olduğu hiçbir bölümüne veya onu çevreleyen alanlara erişimi önlemediğinizi gösterebilir misiniz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	138	Çocuk haklarına saygı duyma ve çocukları cinsel sömürü dahil, tüm sömürü türlerine karşı koruma konusunda bir taahhüdü gösteren yazılı bir politikanız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	139	Çocukların korunması konusunda çalışanlarınıza eğitim veya bilgi veriyor musunuz? Bu eğitim çalışanlara olayları nasıl tanımlayıp yerel yetkililere raporlayacaklarını söylemeyi içeriyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	140	Çocuklarla ilgili tüm şüpheli eylemlerin, çalışanlar veya konuklar aracılığıyla, yerel yetkililere (çocukların korunması ile ilgili kuruluşlar gibi) raporlama konusunda bir politikanız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

C	141	Yerel halkı sizinle çalışma ve konuşma konusunda nasıl teşvik ettiğinizi gösterecek kanıtınız var mı? Bu kişilerle konuşurken:	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	142	Kültür, gelenek ve fikri mülkiyet haklarına saygı gösterdiğinizde emin oluyor musunuz? Bu bireylere, toplumlara veya çalışanlara adil ve eşit bir şekilde davrandığınıza emin oluyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	143	Konuklara yerel kültür ve nasıl davranacakları konusunda bilgi veriyor musunuz? Bu bilgiler yerel toplumlara ziyaret ederken nasıl uygun şekilde giyinileceğini de içeriyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	144	Yerel halkın ihtiyaç duyduğu suya ve diğer hizmetlere erişimi engellemediğinize emin oluyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	145	Yerel topluma faaliyetlerinizi ve ilkeleriniz konusunda bilgi veriyor musunuz? Bu kişilerin onları etkileyen önemli sorunlar konusundaki tartışmalara katılma ve sizinle konuşma fırsatları oluyor mu?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	146	Yeni gelişmeler veya yeni faaliyetler planlarken, çalışanlar, yerel toplumlar, yerel işletmeler, yerel yetkililer ve kişilerle konuştuğunuzu ve onları dinlediğinizi gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	147	Konuklarınıza (örneğin; broşürler, gazeteler, konuk odası televizyonu, vs. ile) mevcut ürün ve hizmetler dahil yerel bölge ile ilgili bilgi veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	148	Faaliyetlerinizin yerel sağıklama (sanitasyon) kaynaklarını veya yakında bulunan kişilerin sağlıklarını etkilemediğini gösteren kanıtınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	149	Sağlık hizmetleri ve eğitim gibi temel hizmetlere erişim hakkını veya erişimi engellemediğinizden emin oluyor musunuz? Yerel kişilerin çalışmasına veya ürün ve hizmetler sağlmasına engel olmadığınızdan emin oluyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	150	Yasalar izin vermedikçe, tesislerde veya tarafınızca düzenlenmiş etkinliklerde tarihi veya arkeolojik ürünler satmadığınızdan emin oluyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	151	Yakınıınızda özel bölgeler (örn; resif, sulak araziler, nehir ağzları, mangrovar, kumullar) belirlediniz mi ve bunların korunmasına yardımcı olma konusunda planlarınız var mı?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>TEDARİKÇİLER</b>			<b>Evet / Hayır</b>	
C	152	Mümkün ve gerçekçi olan yerlerde ithal mallar yerine yerel olarak yapılmış/üretilmiş mallar satın alıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

C	153	Mümkün olan yerlerde hizmetler sağlamak için ulusal/çok uluslu şirketler yerine yerel şirketleri kullanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	154	Ürünler satın alırken, şu özelliklere sahip olanları arayıp seçiyor musunuz? <ul style="list-style-type: none"> <li>- Geri dönüştürülmüş ürünlerden yapılanlar veya geri dönüştürülebilir olanlar.</li> <li>- Sürdürülebilir şekilde üretilmiş/sürdürülebilir kaynaklardan sağlanmış.</li> <li>- Adil Ticaret/Organik/FSC/MSC, vs.</li> <li>- Daha az ambalajla teslim edilen</li> <li>- Enerji ve su tasarrufu sağlayan</li> <li>- Çevre açısından sürdürülebilir</li> </ul>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	155	Tedarikçilerinize ve alt yüklenicilerinize sürdürülebilirlik politikalarınızın bir kopyasını veriyor musunuz (bkz. 01.01)?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>KONUKLAR</b>			<b>Evet / Hayır</b>	
	156	Sürdürülebilirlik programınızı ve başarılarınızı, misafir alanlarında sergiliyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	157	Konuklarınızdan çevresel, sosyal ve toplumsal çalışmalarınızı örneğin; para bağışında bulunarak veya bir etkinliğe katılarak desteklemelerini istiyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	158	Daha önce aldığınız bir Travelife ödülünüz var mı? Evet ise, bu ödülü halka açık alanlarda sergiliyor musunuz? Hayır ise, ödülü alındıktan sonra halka açık alanlarda sergileme ihtiyacını anlıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	159	Konuklarınıza yerel kültür, gelenek ve görenekler ile kültürel ve doğal miras konusunda bilgi veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	160	Konuklarınıza ve çalışanlarınıza yerel tarihi, arkeolojik, kültürel ve ruhani açıdan önemli yapıların ve yerlerin korunmasına nasıl yardımcı olabilecekleri hakkında bilgi veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	161	Konuklarınıza doğal alanları, yerel toplumları ve kültürel veya tarihi açıdan hassas yerleri ziyaret ederken nasıl davranacakları hakkında bilgi veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	162	Konuklarınıza ve çalışanlarınıza toplu taşımacılığı nasıl kullanacakları hakkında bilgi veriyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
C	163	Konuklarınıza buldukları yeri ve kültürü deneyimleme fırsatını tanıyor musunuz?	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	